

## 532067-2026 - Kompetizzjoni

Il-Latvja – Xogħlijiet tal-kostruzzjoni tat-toroq – Bauskas ielas posma (no Platones tilta līdz Miera ielas aplim) pārbūve, Jelgavā

OJ S 146/2026 31/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Xogħlijiet

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Jelgavas valstspilsētas pašvaldība

Email: [dace.dimanta@jelgava.lv](mailto:dace.dimanta@jelgava.lv)

Tip legali tax-xerrej: Awtoritā lokali

Attivitā tal-awtoritā kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Jelgavas valstspilsētas pašvaldības iestāde "Centrālā pārvalde"

Email: [evika.kaufelde@jelgava.lv](mailto:evika.kaufelde@jelgava.lv)

Tip legali tax-xerrej: Awtoritā lokali

Attivitā tal-awtoritā kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Sabiedrība ar ierobežotu atbildību "JELGAVAS ŪDENS"

Email: [jelgavas.udens@ju.lv](mailto:jelgavas.udens@ju.lv)

Tip legali tax-xerrej: Impriža publika, ikkontrollata minn awtoritā lokali

Attivitā tal-awtoritā kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Bauskas ielas posma (no Platones tilta līdz Miera ielas aplim) pārbūve, Jelgavā

Deskrizzjoni: Bauskas ielas posma (no Platones tilta līdz Miera ielas aplim) pārbūve, Jelgavā

Identifikatur tal-proċedura: dead4c9d-f3ff-4cc7-a7ed-028e142d09e2

Identifikatur intern: JVP 2026/75/AK

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45233120 Xogħlijiet tal-kostruzzjoni tat-toroq

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45233220 Xogħlijiet fuq l-uċuħ għal toroq, 45231300

Xogħol tal-kostruzzjoni tal-linji tal-pajpijiet ta' l-ilma u tad-drenaġġ, 45231000 Xogħol tal-kostruzzjoni għal-linji tal-pajpijiet, linji tal-komunikazzjoni u ta' l-enerġija

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Bauskas iela

Belt: Jelgava

Kodiċi postali: LV-3001

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Zemgale (LV009)

#### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: L'iguma izpildes sākuma datums ir provizorisks. Konkurs tiek veikts Eiropas Savienības kohēzijas politikas programmas 2021.- 2027. gadam 5.1.1. specifiskā atbalsta mērķa "Vietējās teritorijas integrētās sociālās, ekonomiskās un vides attīstības un kultūras mantojuma, tūrisma un drošības veicināšana pilsētu funkcionālajās teritorijās" 5.1.1.1. pasākuma "Infrastruktūra uzņēmējdarbības atbalstam" īstenošanas noteikumu 2. atlases kārtas projektu "Uzņēmējdarbības attīstībai nepieciešamās inženiertehniskās infrastruktūras izveide Bauskas ielā, Jelgavā (no Platones tilta līdz Miera ielas aplim)" realizācijai.

##### **Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

#### 2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Bauskas ielas posma (no Platones tilta līdz Miera ielas aplim) pārbūve, Jelgavā

Deskripcjoni: Bauskas ielas posma (no Platones tilta līdz Miera ielas aplim) pārbūve, Jelgavā

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45233120 Xogħlijiet tal-kostruzzjoni tat-toroq

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45233220 Xogħlijiet fuq l-uċuħ għal toroq, 45231300

Xogħol tal-kostruzzjoni tal-linji tal-pajpijiet ta' l-ilma u tad-drenaġġ, 45231000 Xogħol tal-kostruzzjoni għal-linji tal-pajpijiet, linji tal-komunikazzjoni u ta' l-enerġija

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Bauskas iela

Belt: Jelgava

Kodiċi postali: LV-3001

Sottodivizjoni tal-pajjiž (NUTS): Zemgale (LV009)

Pajjiž: Il-Latvja

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 30/09/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 30/08/2027

#### 5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

##### **Informazzjoni dwar avviżi preċedenti:**

Identifikatur tal-avviż preċedenti: 328acdb9-3a44-4b80-a2b1-92a0245015da-01

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

##### Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Zemākā cena

Deskrizzjoni: Komisija piešķir līguma slēgšanas tiesības saimnieciski visizdevīgākajam piedāvājumam, kuru nosaka ņemot vērā zemāko piedāvāto cenu euro (bez pievienotās vērtības nodokļa).

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Procurement/174527>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

##### Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Procurement/174527>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Latvian

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 31/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur

##### Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 31/08/2026 14:30:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Elektronisko iepirkumu sistēma

##### Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Saskaņā ar iepirkuma tehnisko specifikāciju un iepirkuma līguma projektu

Fatturazzjoni elettronika: Mehtieģa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Saskaņā ar iepirkuma līguma projektu

#### 5.1.15. Tekniki

##### Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

##### Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Iepirkumu uzraudzības birojs

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Iesniegums iesniedzams Iepirkumu uzraudzības birojam, līdz 24/08/2026

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Jelgavas valstspilsētas pašvaldība

## 8. Organizzazzjonijiet

### 8.1. ORG-0001

Isem uffičjali: Jelgavas valstspilsētas pašvaldība

Numru tar-reģistrāzjoni: 40900039904

Indirizz postali: Lielā iela 11

Belt: Jelgava

Kodiči postali: LV-3001

Sottodivīzjoni tal-pajjiž (NUTS): Zemgale (LV009)

Pajjiž: Il-Latvja

Punt ta' kuntatt: Iepirkumu departaments, Dace Dimanta

Email: [dace.dimanta@jelgava.lv](mailto:dace.dimanta@jelgava.lv)

Telefown: +37163005484

Indirizz tal-internet: <https://www.jelgava.lv>

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Mexxej ta' grupp

Korp ċentrali għall-akkwisti li jagħti l-kuntratti pubbliċi jew li jikkonkludi ftehimiet qafas għal xogħlijiet, provvisti jew servizzi maħsuba għal xerrejja oħra

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

### 8.1. ORG-0002

Isem uffičjali: Iepirkumu uzraudzības birojs

Numru tar-reģistrāzjoni: 90001263305

Indirizz postali: Smilšu iela 1

Belt: Rīga

Kodiči postali: LV-1919

Sottodivīzjoni tal-pajjiž (NUTS): Rīga (LV00A)

Pajjiž: Il-Latvja

Punt ta' kuntatt: Juridiskais departaments

Email: [pasts@iub.gov.lv](mailto:pasts@iub.gov.lv)

Telefown: +37122416641

Indirizz tal-internet: <https://www.iub.gov.lv>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Organizer/472>

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-riežami

### 8.1. ORG-0003

Isem uffičjali: Jelgavas valstspilsētas pašvaldības iestāde "Centrālā pārvalde"

Numru tar-reģistrāzjoni: 90000042516

Indirizz postali: Lielā iela 11

Belt: Jelgava

Kodiči postali: LV-3001

Sottodivīzjoni tal-pajjiž (NUTS): Zemgale (LV009)

Pajjiž: Il-Latvja

Punt ta' kuntatt: Evika Kaufelde

Email: [evika.kaufelde@jelgava.lv](mailto:evika.kaufelde@jelgava.lv)

Telefown: +37163005404

Indirizz tal-internet: <https://www.jelgava.lv>

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

#### 8.1. **ORG-0004**

Isem uffiċjali: Sabiedrība ar ierobežotu atbildību "JELGAVAS ŪDENS"

Numru tar-reġistrazzjoni: 41703001321

Indirizz postali: Ūdensvada iela 4, Jelgava

Belt: Jelgava

Kodiċi postali: LV-3001

Sottodivīzjoni tal-pajjiż (NUTS): Zemgale (LV009)

Pajjiż: Il-Latvja

Punt ta' kuntatt: Administrācijas ēka

Email: [jelgavas.udens@ju.lv](mailto:jelgavas.udens@ju.lv)

Telefown: +37163007071

Indirizz tal-internet: <https://www.ju.lv>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

### **Informazzjoni dwar l-avviż**

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: d6a2d9ea-2a4d-4d88-b169-59fd95fb553e - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 29/07/2026 16:05:55 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 29/07/2026 16:05:55 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Latvjan

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 532067-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 146/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 31/07/2026